

|                                                                                  |                                                     |                              |             |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------|-------------|
|  | <b>SPECIFICA PRODOTTO<br/>PRODUCT SPECIFICATION</b> | CODICE ARTICOLO<br>ITEM CODE | <b>Z352</b> |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------|-------------|

|                                                                                                                      |                                                                                                                        |                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Redatto<br/>Drawn up by</b>                                                                                       | <b>Verificato e approvato<br/>Verified and approved by</b>                                                             | <b>N° e data di emissione SPECIFICA PRODOTTO<br/>N. and date of issue PRODUCT SPECIFICATION</b> |
| R & D MANAGER<br>MASOTTI MARIKA<br> | QUALITY MANAGER<br>FRANZONI SONIA<br> | N° 11 del 07/11/23                                                                              |

NOME PRODOTTO

## SPAGHETTI ALLA CARBONARA

PRODUCT NAME

SPAGHETTI WITH CARBONARA SAUCE

DENOMINAZIONE DI VENDITA

Preparazione alimentare a base di pasta e salsa, precotta e surgelata

PRODUCT DESCRIPTION

Precooked and frozen gastronomic ready meal with pasta and sauce

CODICE ARTICOLO  
ITEM CODE

**Z352**

MARCHIO  
BRAND

Fiordiprimi



IMBALLO  
PACKAGING

Cartone contenente 4 piatti (4 x 300 g)  
Case containing 4 trays (4 x 300 g)

TEMPERATURA PRODOTTO  
PRODUCT TEMPERATURE

Stoccaggio / Storage  
Trasporto / Transport

< -18° C  
< -18° C

SHELF LIFE

18 mesi dalla data produzione  
18 months after production date



( L'immagine ha il solo scopo di presentare il prodotto / The picture is for illustration purposes only )



## SPECIFICA PRODOTTO PRODUCT SPECIFICATION

CODICE ARTICOLO  
ITEM CODE

**Z352**

### INGREDIENTI - GLI ALLERGENI SONO SEGNALATI IN MAIUSCOLO

pasta di semola di grano duro precotta 43% (pasta di semola di grano duro 51% (semola di GRANO duro, acqua), acqua, sale), LATTE intero fresco pastorizzato, pancetta affumicata 11% (carne di suino, sale, pepe, antiossidante: ascorbato di sodio, conservanti: nitrito di sodio), PANNA, tuorlo d'UOVO 3%, Grana Padano DOP (LATTE, sale, caglio, lisozima da UOVO), olio extra vergine di oliva, olio di semi di girasole, BURRO, farina di FRUMENTO, sale, pepe.

Grana Padano DOP (LATTE, sale, caglio, lisozima da UOVO) spolverato in superficie.

PUO' CONTENERE: SENAPE, SOIA.

### INGREDIENTS - ALLERGENS ARE INDICATED IN CAPITAL LETTERS

precooked durum wheat semolina pasta 43% (durum wheat semolina pasta 51% (durum WHEAT semolina, water), water, salt), pasteurized fresh whole MILK, smoked bacon 11% (pork meat, salt, pepper, antioxidant: sodium ascorbate, preservatives: sodium nitrite), CREAM, EGG yolk 3%, Grana Padano DOP cheese (MILK, salt, rennet, EGG lysozyme), extra-virgin olive oil, sunflower oil, BUTTER, WHEAT flour, salt, pepper.

Coated with grated Grana Padano DOP cheese (MILK, salt, rennet, EGG lysozyme) on the surface.

IT MAY CONTAIN: MUSTARD, SOY.

### CARATTERISTICHE ORGANOLETTICHE DOPO PREPARAZIONE

#### ORGANOLEPTIC CHARACTERISTICS AFTER PREPARATION

|                     |                                                                                                            |
|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Aspetto:</b>     | spaghetti di semola di grano duro conditi con salsa alla carbonara.                                        |
| <b>Aspect:</b>      | durum wheat semolina spaghetti seasoned with carbonara sauce.                                              |
| <b>Colore:</b>      | pasta avorio chiaro, salsa giallo intenso con cubetti di pancetta e puntinatura di pepe nero ben evidenti. |
| <b>Colour:</b>      | light ivory pasta, deep yellow sauce with cubed smoked bacon spotted with identifiable black pepper.       |
| <b>Odore:</b>       | tipico dei componenti della salsa.                                                                         |
| <b>Odour:</b>       | typical of the sauce ingredients.                                                                          |
| <b>Sapore:</b>      | caratteristico della pasta di semola di grano duro condita con salsa alla carbonara.                       |
| <b>Taste:</b>       | typical of durum wheat semolina pasta seasoned with carbonara sauce.                                       |
| <b>Consistenza:</b> | pasta elastica, salsa cremosa.                                                                             |
| <b>Texture:</b>     | supple pasta, creamy sauce.                                                                                |

### CARATTERISTICHE FISICHE

#### PHYSICAL CHARACTERISTICS

| Parametri                        | Unità di misura      | Valore medio  | Parametri      | Unità di misura      | Valore medio  |
|----------------------------------|----------------------|---------------|----------------|----------------------|---------------|
| Parameters                       | Units of measurement | Average value | Parameters     | Units of measurement | Average value |
| Pasta<br>Pasta                   | %                    | 43            | Salsa<br>Sauce | %                    | 57            |
| Corpi estranei<br>Foreign bodies | n.                   | 0             |                |                      |               |

Le difettosità sono riferite alla singola unità di vendita.

The defectiveness refers to the single trade unit.

### ISTRUZIONI PER LA PREPARAZIONE

#### COOKING INSTRUCTIONS

**Parametri di cottura**  
Cooking times and temperatures

**4 min ; 750Watt**

**Forno a microonde:**



**Microwave oven:**

**Modalità di preparazione**  
Method for preparation

- Introdurre il piatto ancora chiuso e surgelato nel forno a microonde secondo il tempo e la potenza indicati.
- Aprire il coperchio dalla parte della linguetta, amalgamare la pasta con la salsa e consumare.
- Place the still frozen unopened dish in the microwave according to the recommended time and power;
- Remove the covering pulling the flap, mix the pasta

|                                                                                  |                                                           |                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
|  | <b>SPECIFICA PRODOTTO</b><br><b>PRODUCT SPECIFICATION</b> | CODICE ARTICOLO<br>ITEM CODE<br><br><b>Z352</b> |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|

with the sauce and eat.

**PORZIONI E RESE**  
**PORTIONS & YIELDS**

| Porzioni per cartone<br><br><i>Servings per carton</i><br><br>n. |  |  |  |  |
|------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|
| 4                                                                |  |  |  |  |

**CARATTERISTICHE MICROBIOLOGICHE**  
**MICROBIOLOGICAL CHARACTERISTICS**

| Parametri                                                                  | Unità di Misura            | Valori          |
|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-----------------|
| <i>Parameters</i>                                                          | <i>Unit of measurement</i> | <i>Values</i>   |
| Carica Microbica Totale 30°C / <i>Total Viable Aerobic Count</i>           | ufc/g ; cfu/g              | < 300.000       |
| Coliformi totali / <i>Total Coliform Bacteria</i>                          | ufc/g ; cfu/g              | < 1000          |
| Escherichia coli / <i>Escherichia coli</i>                                 | ufc/g ; cfu/g              | < 10            |
| Stafilococchi Coagulasi positivi / <i>Coagulase Positive Staphylococci</i> | ufc/g ; cfu/g              | < 100           |
| Salmonella spp. / <i>Salmonella spp</i>                                    | /25g                       | Assente         |
| Listeria monocytogenes / <i>Listeria Monocytoges</i>                       | UFC/g                      | Reg. CE 2073/05 |

**VALORI NUTRIZIONALI MEDI PER 100 GRAMMI**  
**AVERAGE NUTRITIONAL VALUES PER 100 G**

| Parametri                                                   | Unità di misura            | Valori       |
|-------------------------------------------------------------|----------------------------|--------------|
| <i>Parameters</i>                                           | <i>Unit of measurement</i> | <i>Value</i> |
| Energia / <i>Energy</i>                                     | kcal ; kcal                | 201          |
| Energia / <i>Energy</i>                                     | kJ ; kJ                    | 840          |
| Proteine / <i>Proteins</i>                                  | g ; g                      | 6,8          |
| Carboidrati / <i>Carbohydrates</i>                          | g ; g                      | 21,5         |
| di cui zuccheri / <i>of which sugars</i>                    | g ; g                      | 1,4          |
| Grassi / <i>Fats</i>                                        | g ; g                      | 9,7          |
| di cui acidi grassi saturi / <i>of which saturated fats</i> | g ; g                      | 4,3          |
| di cui acidi grassi trans / <i>of which trans fats</i>      | g ; g                      | 0,1          |
| Fibre / <i>Fibres</i>                                       | g ; g                      | 1,0          |
| Sodio / <i>Sodium</i>                                       | g ; g                      | 0.38         |
| Minerali / <i>Minerals</i>                                  | g ; g                      | 1,2          |
| Sale / <i>Salt</i>                                          | g ; g                      | 0,94         |

**MODALITA' DI CONSERVAZIONE**  
**STORAGE INSTRUCTIONS**

|                                                                                                                                                      |                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| Frigorifero:                                                                                                                                         | 1 giorno                               |
| <i>In the refrigerator:</i>                                                                                                                          | 1 day                                  |
| Scomparto ghiaccio:                                                                                                                                  | 3 giorni                               |
| <i>In the ice compartment:</i>                                                                                                                       | 3 days                                 |
| Scomparto * (-6°C):                                                                                                                                  | 1 settimana                            |
| <i>Ice compartment * (-6°C):</i>                                                                                                                     | 1 week                                 |
| Scomparto ** (-12°C):                                                                                                                                | 1 mese                                 |
| <i>Ice compartment ** (-12°C):</i>                                                                                                                   | 1 month                                |
| Scomparto *** **** (-18°C):                                                                                                                          | Vedi data impressa sulla confezione    |
| <i>Ice compartment *** **** (-18°C):</i>                                                                                                             | <i>See date printed on the package</i> |
| Il prodotto una volta scongelato non deve essere ricongelato e deve essere consumato entro 24 ore dallo scongelamento, conservandolo in frigorifero. |                                        |
| <i>Once defrosted the product must not be refrozen and must be consumed within 24 hours provided that it is kept in the refrigerator</i>             |                                        |

**SPECIFICA PRODOTTO**  
**PRODUCT SPECIFICATION**CODICE ARTICOLO  
ITEM CODE**Z352****ALLERGENI****ALLERGENS**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                     | A                                   | B                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Cereali contenenti glutine (cioè grano, segale, orzo, avena, farro, kamut o i loro ceppi ibridati) e prodotti derivati<br><i>Cereals containing gluten (wheat, rye, barley, oats, spelt, kamut, and its hybridated strain), and derivatives</i>                                     | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |
| Crostacei e prodotti a base di crostacei<br><i>Crustaceans and crustaceans based products</i>                                                                                                                                                                                       | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            |
| Uova e prodotti a base di uova<br><i>Eggs and egg based products</i>                                                                                                                                                                                                                | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |
| Pesce e prodotti a base di pesce<br><i>Fish and fish based products</i>                                                                                                                                                                                                             | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            |
| Frutta a guscio: mandorle, nocciole, noci comuni, noci di acagiù, noci pecan, noci del Brasile, pistacchi, noci del Queensland e prodotti derivati<br><i>Shell fruits: almonds, hazelnut, walnuts, cashew nuts, pecan nuts, Brazil nuts, pistachios, macadamias and derivatives</i> | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            |
| Soia e prodotti a base di soia<br><i>Soy and soy based products</i>                                                                                                                                                                                                                 | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Latte e prodotti a base di latte (compreso il lattosio)<br><i>Milk and milk based products (including lactose)</i>                                                                                                                                                                  | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |
| Semi di sesamo e prodotti a base di semi di sesamo<br><i>Sesame seeds and sesame seed based products</i>                                                                                                                                                                            | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            |
| Sedano e prodotti a base di sedano<br><i>Celery and celery based products</i>                                                                                                                                                                                                       | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            |
| Senape e prodotti a base di senape<br><i>Mustard and mustard based products</i>                                                                                                                                                                                                     | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Arachidi e prodotti a base di arachidi<br><i>Peanuts and peanut based products</i>                                                                                                                                                                                                  | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            |
| Anidride solforosa e solfiti in concentrazioni superiori a 10 mg/kg o 10 mg/l espressi come SO <sub>2</sub><br><i>Sulphur dioxide and sulphites in concentration higher than 10 mg/kg or 10 mg/l expressed as SO<sub>2</sub></i>                                                    | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            |
| Lupino e prodotti derivati<br><i>Lupines and lupine based products</i>                                                                                                                                                                                                              | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            |
| Molluschi e prodotti derivati<br><i>Shell fish and shell fish based products</i>                                                                                                                                                                                                    | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            |

**A:** Presenza nel prodotto finito secondo ricetta / *Presence in the finished product according to the recipe***B:** Possibile cross contamination / *Possible cross contamination***DICHIARAZIONI****DECLARATIONS****O.G.M.:**

Surgital S.p.A. dichiara che i prodotti realizzati risultano conformi ai Regolamenti CE 1829/2003 e 1830/2003, relativamente all'etichettatura ed alla rintracciabilità degli alimenti geneticamente modificati.

**G.M.O.:**

*Surgital S.p.A. declares that all its products are processed in compliance with CE Regulations 1829/2003 and 1830/2003 on the labelling and traceability requirements of genetically modified food.*

**Trattamenti con radiazioni ionizzanti:*****Ionising radiation treatment***

Surgital S.p.A. non utilizza materie prime sottoposte a trattamenti ionizzanti.  
*No raw material used by Surgital S.p.A. has been treated with ionising radiation.*

**Contaminanti:*****Pollutants:***

Conformi al Regolamento CE 1831/2003 e s.m. e i.  
*In compliance with European Regulation EC 1831/2003 and subsequent amendments and additions.*

**Rintracciabilità:**

Surgital S.p.A. garantisce la piena rintracciabilità delle materie prime e dei materiali di confezionamento impiegati ed identifica puntualmente la destinazione di tutti i propri prodotti finiti, in conformità al Regolamento CE 178/2002 e al Regolamento di esecuzione UE 931/2011.

**Traceability:**

*Surgital S.p.A. ensures full traceability of all raw materials and packaging*



## SPECIFICA PRODOTTO PRODUCT SPECIFICATION

CODICE ARTICOLO  
ITEM CODE

**Z352**

*products, in compliance with European Regulation EC 178/2002 and with the commission implementing Regulation EU 931/2011.*

|                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>HACCP:</b>                              | Surgital S.p.A. assicura che la fabbricazione dei prodotti avviene in conformità ai requisiti del Regolamento CE 852/2004 in materia di igiene degli alimenti, prevedendo la rigorosa applicazione di un Sistema di Autocontrollo basato sulla metodologia Haccp. |
| <b>HACCP:</b>                              | <i>Surgital S.p.A. guarantees that all products are processed in compliance with the requirements of European Regulation EC 852/2004 on hygiene of foodstuffs and that it has implemented a strict Self-inspection System based on the HACCP principles</i>       |
| <b>Materiale di confezionamento:</b>       | Surgital S.p.A. assicura che il materiale di confezionamento primario risulta idoneo al contatto con gli alimenti in conformità alle normative vigenti.                                                                                                           |
| <b>Packaging materials:</b>                | <i>Surgital S.p.A. guarantees that it only uses food-grade materials for immediate packaging in compliance with the legislation in force.</i>                                                                                                                     |
| <b>Note legali:</b>                        | Surgital S.p.A. garantisce solo i parametri menzionati in questa specifica tecnica. L'uso di questo prodotto può essere soggetto a regolamenti nazionali. Surgital Sp.A. non è responsabile di eventuali usi impropri o illegali di questo prodotto.              |
| <b>Legal notice:</b>                       | <i>Surgital S.p.A. guarantees only the parameters stated in this technical specification. The use of this product may be subject to national regulations Surgital S.p.A. shall not be held liable for any improper or illegal use of this product.</i>            |
| <b>Validità del documento:</b>             | Surgital S.p.A. provvede all'aggiornamento del presente documento ogni qualvolta lo ritenga necessario, per cui è importante che i detentori dello stesso si accertino di essere in possesso dell'ultima edizione.                                                |
| <b>Validity of this document:</b>          | <i>Surgital S.p.A. updates this document whenever deems it appropriate or necessary Therefore, the holder of the document must make sure that he has the latest edition.</i>                                                                                      |
| <b>Identificazione dell'uso previsto:</b>  | Non sono previsti usi alternativi diversi da quelli indicati.<br>Il prodotto non è idoneo al consumo da parte di persone con intolleranze e/o allergie alimentari relative agli allergeni indicati in etichetta.                                                  |
| <b>Identification of the use intended:</b> | <i>There are no alternative uses other than those stated.<br/>The product is unsuitable for consumption by people with intolerance and/or food allergies related to allergens indicated on the label.</i>                                                         |
| <b>Etichettatura:</b>                      | L'etichettatura dei prodotti viene redatta in conformità al Reg. UE 1169/2011 e Reg. UE 775/2018.                                                                                                                                                                 |
| <b>Labelling:</b>                          | <i>The labelling is in compliance with EU Reg. 1169/2011 e EU Reg. 2018/775.</i>                                                                                                                                                                                  |

|                                                                                  |                                                     |                              |             |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------|-------------|
|  | <b>SPECIFICA PRODOTTO<br/>PRODUCT SPECIFICATION</b> | CODICE ARTICOLO<br>ITEM CODE | <b>Z352</b> |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------|-------------|

**AUTORIZZAZIONI E CERTIFICAZIONI  
AUTHORIZATIONS & CERTIFICATIONS**

Numero di riconoscimento:  
**Approval number:**



Certificazioni:  
**Certifications:**

- Uni En Iso 9001
- International Food Standard
- BRC - Global Standard for Food Safety
- Uni En Iso 14001
- SA8000



**CONFEZIONAMENTO  
PACKAGING**

| Descrizione<br><i>Description</i>                               | Unità di misura<br><i>Unit of measurement</i> | Imballo Primario<br><i>Primary packaging</i>                                                              | Imballo Secondario<br><i>Secondary packaging</i>         |
|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| Peso netto<br><i>Net weight</i>                                 | g                                             | 300                                                                                                       | 1200                                                     |
| Tipologia di packaging<br><i>Packaging type</i>                 |                                               | Vassoio con film<br><i>Tray with covering</i>                                                             | Cartone<br><i>Case</i>                                   |
| Tipo di materiale<br><i>Kind of material</i>                    |                                               | PP bianco latte; PET/PE bianco latte<br>stampato<br><i>Milky white PP; PET/PE milky white<br/>printed</i> | Kraft bianco onda bassa<br><i>Corrugated white Kraft</i> |
| Tara imballo<br><i>Packaging tare</i>                           | g                                             | Vassoio 29; film 4<br><i>Tray 29; film 4</i>                                                              | 154<br>154                                               |
| Dimensioni<br><i>Packaging size</i>                             | mm                                            | 183 x 250 x 34                                                                                            | 265 x 195 x 135                                          |
| Unità per imballo<br><i>Units per carton</i>                    | n.                                            | /                                                                                                         | 4                                                        |
| Codice a barre<br><i>Bar code</i>                               |                                               | 8006967011709                                                                                             | 08006967011754                                           |
| Modalità di indicazione del lotto<br><i>Batch coding format</i> |                                               | GGGXAS<br>DDDXYS                                                                                          | GGGXAS<br>DDDXYS                                         |
| Modalità di indicazione del TMC<br><i>BBE coding format</i>     |                                               | MM/AAAA<br>MM/YYYY                                                                                        | MM/AAAA<br>MM/YYYY                                       |

A = Anno M=mese / Y = Year M=Month ; G = Giorno / D = Day ; X-S=dati fissi / X-S=fixed data



**SPECIFICA PRODOTTO**  
**PRODUCT SPECIFICATION**

CODICE ARTICOLO  
ITEM CODE

**Z352**

**PALLETIZZAZIONE**  
**PALLETIZATION**

| <b>Tipo</b><br><br><i>Type</i> | <b>Cartoni per strato</b><br><br><i>Cartons per layer</i> | <b>Strati per pallet</b><br><br><i>Layers per pallet</i> | <b>Cartoni per pallet</b><br><br><i>Cartons per pallet</i> | <b>Peso netto pallet</b><br><br><i>Pallet net weight</i> | <b>Altezza del pallet</b><br><br><i>Pallet height</i> |
|--------------------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| <b>n.</b>                      | <b>n.</b>                                                 | <b>n.</b>                                                | <b>kg</b>                                                  | <b>mm</b>                                                |                                                       |
| EPAL ( mm 1200 x 800 x 144 )   | 18                                                        | 13                                                       | 234                                                        | 281                                                      | 1900                                                  |

EPAL ( mm 1200 x 800 x 144 )